



がいこくしゃしんしゃ よねざわじょうほうし
外国出身者のための米沢情報誌

Yonezawajin

みるパス・乗るパスが始まります

米沢観るパス

下記6施設対象の共通入館券です。好きな5施設を選んで、上杉の城下町の歴史と文化を便利にお得に堪能しませんか？

■利用期間：6月1日（金）～11月30日（金）

■対象施設：上杉神社稽照殿、米沢市上杉博物館、上杉家ごびょうしょ、みやさかこうこかん、しゅぞうしりょうかんとうこう、さかぐら、かすがやまりんせんじ、御廟所、宮坂考古館、酒造資料館東光の酒蔵、春日山林泉寺、

のいずれか5施設

■料金：1,300円

■特典：市内特定店舗で利用できるクーポン付

■販売窓口：上記6施設、米沢駅ASK、上杉城史苑、米沢観光コンベンション協会、JTB窓口



米沢乗るパス

市内特定区間の路線バスが1日乗り放題となるお得な乗車券です。

■利用期間：11月30日（金）まで

■対象路線：下記路線の特定区間

「山交バス」白布温泉行、小野川温泉行、高畠行、小松行、窪田行、「市民バス」市街地循環路線、市街地循環バス南回り路線、万世線

※乗り放題エリア外は別料金が発生します

■料金：500円（小学生以下、障がい者は250円）

■販売窓口：米沢駅ASK、米沢観光コンベンション協会、山交バス米沢営業所、各バス車内

道の駅がオープンしました！

4月20日（金）、道の駅米沢がオープンしました！道の駅米沢は、本市や置賜の新たな魅力の創造と発信を目指しています。

施設概要

◆所在地：米沢市大字川井1039番地の1

◆TEL:40-8400

◆営業時間：

①駐車場、トイレ、情報・休憩コーナー
24時間

②総合観光案内所、農産物直売所、物産・特産物

直売所：9時～18時

③フードコート、ファストフード：
10時～18時

④米沢牛レストラン牛毘亭：11時～21時

⑤コンビニ（セブンイレブン）：7時～21時

◆駐車台数：大型車30台、普通車130台、パーク&ライド用25台、臨時用（防災支援）38台 ※普通車最大198台



きゅうきゅうじ たいおう びょういん がつ
救急時のみ対応している病院 [5月]

日	月	火	水	木	金	土
		1 舟	2 市	3 三	4 市	5 三
6 市	7 舟	8 市	9 三	10 市	11 三	12 市
13 市	14 市	15 三	16 市	17 三	18 市	19 三
20 市	21 三	22 市	23 三	24 市	25 市	26 市
27 三	28 市	29 三	30 市	31 三		

しりつびょういん
市：市立病院

☎ 22-2450

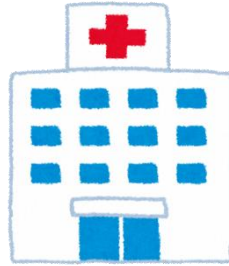
さんゆうどうびょういん
三：三友堂病院

☎ 24-3700

ふなやまびょういん
舟：舟山病院

☎ 23-4435

にほんご
[日本語のみ]



きゅうきゅうかんじゃ しんさつじかん
救急患者の診察時間

- 8:30 ~ 翌日 8:30
- 17:00 ~ 翌日 8:30

がいこくじんそうだんまどぐち むりょう
外国人相談窓口 (無料)

こま そうだん
困っていることがあればご相談ください。

■相談曜日・時間：

げんご 言語	ようび 曜日	そうだんじかん 相談時間
にほんご えいご 日本語・英語	か ど 火～土	10:00～17:00
ちゅうごくご 中国語	か きん 火・金	10:00～14:00
ポルトガル語	すい 水	
かんこく ちょうせんご 韓国・朝鮮語	もく ど 木・土	
タガログ語	きん 金	

■相談・問合せ：山形県交 流センター

やまがたしじょうなん ちょうめ かじょう かい
(山形市城南1丁目1-1 霞城セントラル2階)

■TEL: 023-646-8861



よねざわし こくさいこうりゅうきょうかい
米沢市国際交流協会
YIRAコーナー

置賜総合文化センター1F 金池3-1-14
TEL: 0238-33-9146 Eメール: yira@omn.ne.jp
ホームページ: www.yira-yonezawa.org
中国語相談: 090-2849-9145

ちゅうごくご かんこくご
Eigo・中国語・韓国語でランチ

きがる た かいわ たの
気軽にランチを食べながら YIRA で会話を楽しみ
ませんか。自分のランチをお持ちください。

- ◆日時： 韓国語 5月14日(月)
- 中国語 5月21日(月)
- Eigo 5月30日(水) 各12時～13時

◆会場：米沢市国際交流プラザ「アーカス」

◆参加費：無料 (昼食持参) ※申込不要

こそだ そうだん たげんごえほん よ き
子育て相談カフェ & 多言語絵本の読み聞かせ

こそだ ちゅう おやどうし あつ こうりゅう
子育て中の親同士で集まり、交流しましょう。
あべこうめし りんしりょうしんりし はなし き
阿部小梅氏 (臨床心理士) のお話し聞けます。
こ たげんご よ き こくさいこうりゅう
お子さんは多言語読み聞かせで国際交流！

- ◆日時：5月27日(日) 13:30-15:30
- ◆場所：置賜総合文化センター3F 第3会議室
- ◆対象：親子、親のみも可、託児サービスあり
- ◆参加費：無料



まいつきはつこう きぼう かた れんらく
Yonezawajin は毎月発行しています。ご希望の方はぜひご連絡ください。

いけん ようぼう ま
ご意見・ご要望もお待ちしております。

よねざわしかないけ ちょうめ よねざわしひしよほうかこうほうこうちようがり
〒992-8501 米沢市金池5丁目2-25 米沢市秘書広報課広報広聴係

TEL: 0238-22-5111 内線: 3004 FAX: 0238-24-4540 Eメール: hisyo-ka@city.yonezawa.yamagata.jp

